

EN Glue Pen for Foil Transfer Starter Kit

⚠️ WARNING - CHOKING HAZARD.

This product contains small parts (specifically, the cap of the glue pen), and is not intended for use by children of any age. Keep product out of the reach of children.

⚠️ CAUTION

- Do not put the glue from the glue pen in your mouth. The glue pen contains chemicals that should not be swallowed.
- Do not allow the glue from the glue pen to come in contact with skin. Certain chemicals in the glue pen may irritate skin.

Precautions

- For detailed instructions on use of the glue pen, refer to the manual supplied with the Foil Transfer Starter Kit (CAFTKIT1).
- For detailed instructions on using the cutting machine, refer to the Operation Manual supplied with it.
- Do not store the glue pen, in an environment exposed to direct sunlight or extremely low or extremely high temperature. If the glue pen is stored in a low-temperature environment, the liquid in the glue pen may solidify, rendering the glue pen inoperable. If the glue pen is left in direct sunlight, the color of the glue will change. If the glue pen is stored in a high-temperature environment, the glue in the pen may dry and the pen become unusable.
- After every use, attach the cap to the glue pen.

DE Klebestift für Folientransfer Starter Kit

⚠️ WARNUNG - VERSCHLUCKUNGSGEFAHR.

Dieses Produkt enthält Kleinteile (insbesondere der Deckel des Klebestifts) und ist nicht für die Verwendung durch Kinder jeglichen Alters geeignet. Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.

⚠️ VORSICHT

- Der Kleber im Klebestift darf nicht in den Mund genommen oder verschluckt werden. Der Klebestift enthält Chemikalien, die nicht verschluckt werden sollten.
- Der Kleber im Klebestift sollte nicht mit der Haut in Berührung kommen. Bestimmte Chemikalien im Klebestift können zu Hautirritationen führen.

Vorsichtsmaßnahmen

- Für genaue Anweisungen zur Verwendung des Klebestifts lesen Sie die Anleitung, die mit dem Starterkit für Folientransfer (CAFTKIT1) geliefert wurde.
- Eine ausführliche Anleitung zur Verwendung der Schneidmaschine finden Sie in der mit ihr gelieferten Bedienungsanleitung.
- Bewahren Sie den Klebestift nicht in einer Umgebung auf, in der er direktem Sonnenlicht oder extrem niedrigen oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt wäre. Wenn der Klebestift bei zu niedrigen Temperaturen aufbewahrt wird, kann sich die Flüssigkeit im Stift verfestigen, so dass der Stift unbenutzbar wird. Wenn der Klebestift in direktem Sonnenlicht aufbewahrt wird, verändert sich die Farbe des Klebers. Wenn der Klebestift bei zu hohen Temperaturen aufbewahrt wird, kann die Flüssigkeit im Stift austrocknen, so dass der Stift unbenutzbar wird.
- Setzen Sie nach jedem Gebrauch den Deckel auf den Klebestift auf.

FR Stylo à colle pour kit de démarrage pour transfert de feuille métallisée

⚠️ AVERTISSEMENT - RISQUE DE SUFFOCATION.

Ce produit contient de nombreuses pièces de petite taille (en particulier le bouchon du stylo à colle) et ne doit pas être utilisé par des enfants, quel que soit leur âge. Gardez-le hors de portée des enfants.

⚠️ ATTENTION

- Ne mettez pas de colle dans votre bouche. Le stylo à colle contient des substances chimiques à ne pas avaler.
- Ne mettez pas de colle en contact avec votre peau. Certaines substances chimiques contenues dans le stylo à colle peuvent irriter la peau.

Précautions

- Pour des instructions détaillées sur l'utilisation du stylo à colle, consultez le manuel fourni avec le kit de démarrage pour transfert de feuille métallisée (CAFTKIT1).
- Pour des instructions détaillées sur l'utilisation de la machine de découpe, reportez-vous au manuel d'instructions fourni.
- N'entreposez pas le stylo à colle dans un environnement exposé à la lumière directe du soleil ou à des températures extrêmement faibles/élevées. Si le stylo à colle est rangé dans un endroit exposé à de faibles températures, le liquide dans le stylo risque de se solidifier, rendant ainsi la colle inutilisable. Si le stylo à colle est rangé à la lumière directe du soleil, la couleur de la colle changera. Si le stylo à colle est stocké dans un endroit exposé à des températures élevées, la colle risque de sécher et le stylo ne pourra plus être utilisé.
- Après chaque utilisation, rebouchez le stylo à colle.

NL Lijmpen voor de Folietransfer Starter Kit

⚠️ WAARSCHUWING - GEVAAR VOOR VERSTIKKING.

Dit product bevat kleine onderdelen (met name het dopje van de lijmpen) en is niet bedoeld voor gebruik door kinderen, ongeacht hun leeftijd. Houd het product buiten bereik van kinderen.

⚠️ VOORZICHTIG

- Stop de lijm uit de lijmpen niet in uw mond. De lijmpen bevat chemicaliën die niet mogen worden doorgeslikt.
- Zorg ervoor dat de lijm uit de lijmpen niet in contact komt met de huid. Bepaalde chemicaliën in de lijmpen kunnen huidirritatie veroorzaken.

Voorzorgsmaatregelen

- Uitvoerige instructies voor gebruik van de lijmpen vindt u in de handleiding bij de Folietransfer - Starter Kit (CAFTKIT1).
- Uitvoerige instructies over het gebruik van de snijmachine vindt u in de meegeleverde Bedieningshandleiding.
- Bewaar de lijmpen niet in een omgeving die is blootgesteld aan direct zonlicht of aan extreem lage of extreem hoge temperaturen. Als de lijmpen wordt bewaard in een omgeving met lage temperatuur, kan de vloeistof in de pen stollen, waardoor de pen onbruikbaar wordt. Als de lijmpen in direct zonlicht blijft liggen, zal de kleur van de lijm veranderen. Als de lijmpen wordt bewaard in een omgeving met hoge temperatuur, kan de lijm in de pen indrogen, waardoor de pen onbruikbaar wordt.
- Na elk gebruik moet u het dopje op de lijmpen bevestigen.

IT Colla a penna per kit iniziale di trasferimento con fogli metallizzati

⚠️ AVVERTENZA - RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.

Questo prodotto contiene pezzi di piccole dimensioni (nello specifico, il tappo della colla a penna) e non è destinato all'uso da parte dei bambini, di qualunque età. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

⚠️ ATTENZIONE

- Non mettere in bocca la colla della colla a penna. La colla a penna contiene sostanze chimiche che non devono essere ingerite.
- Evitare il contatto della colla della colla a penna con la pelle. Alcune sostanze chimiche contenute nella colla a penna possono irritare la pelle.

Precauzioni

- Per le istruzioni dettagliate sull'uso della colla a penna, fare riferimento al Kit iniziale per laminare con fogli metallici (CAFTKIT1).
- Per le istruzioni dettagliate sull'utilizzo della macchina da taglio, fare riferimento al Manuale di istruzioni in dotazione.
- Non conservare la colla a penna in ambienti esposti alla luce diretta del sole o a temperature estremamente alte o estremamente basse. Se si conserva la colla a penna in ambienti in cui la temperatura è bassa, il liquido al suo interno può solidificarsi, rendendo la colla a penna inutilizzabile. Se si lascia la colla a penna esposta alla luce diretta del sole, il colore della colla a penna cambia. Se si conserva la colla a penna in ambienti in cui la temperatura è alta, il liquido al suo interno può seccarsi, rendendo la colla a penna inutilizzabile.
- Chiudere la colla a penna con il tappo dopo ogni uso.

ES Lápiz cola para kit de inicio de transferencias en papel aluminio

⚠️ AVISO - RIESGO DE ASFIXIA.

Este producto contiene piezas de pequeño tamaño (en concreto, el tapón del lápiz de cola), por lo que no es recomendable que lo utilicen los niños. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

⚠️ PRECAUCIÓN

- Procure que la cola del lápiz no entre en contacto con su boca. El lápiz de cola contiene productos químicos que no pueden ser ingeridos.
- Procure que la cola del lápiz no entre en contacto con su piel. Algunos de los productos químicos contenidos en el lápiz de cola pueden provocar irritaciones cutáneas.

Precauciones

- Para ver instrucciones detalladas acerca del uso del lápiz de cola, consulte el manual que se entrega con el Kit de inicio para transferencias en papel de aluminio (CAFTKIT1).
- Si desea más información acerca de cómo utilizar la máquina para cortar, consulte el Manual de instrucciones incluido.
- No almacene el lápiz de cola en lugares expuestos a la luz solar directa o a temperaturas extremadamente bajas o altas. Si el lápiz de cola se almacena en un lugar expuesto a bajas temperaturas, el líquido podría solidificarse y provocar que el lápiz quedara inservible. Si el lápiz de cola se expone a la luz solar directa, cambiará el color de la cola. Si el lápiz de cola se almacena en un lugar expuesto a altas temperaturas, la cola podría secarse y el lápiz quedaría inservible.
- Después de cada uso, coloque el tapón del lápiz de cola.

PT Caneta de Cola para Kit Inicial de Transferência de Papel Metalizado

AVISO - PERIGO DE SUFOCAMENTO

Este produto contém peças pequenas (especificamente, a tampa da caneta de cola) e não deve ser utilizado por crianças de qualquer idade. Mantenha o produto longe das crianças.

CUIDADO

- Não coloque a cola da caneta em sua boca. A caneta de cola contém produtos químicos que não devem ser engolidos.
- Não permita que a cola da caneta entre em contato com a pele. Alguns produtos químicos da caneta de cola podem causar irritação na pele.

Precauções

- Para obter mais instruções sobre o uso da caneta de cola, consulte o manual fornecido com o Kit Inicial de Transferência de Papel Metalizado (CAFTKIT1).
- Para obter mais instruções sobre o uso da máquina de cortar, consulte o Manual de Operações fornecido junto com ela.
- Não armazene a caneta de cola em um ambiente exposto à luz solar direta ou a temperaturas extremas. Se a caneta de cola for armazenada em um ambiente com temperaturas muito baixas, o líquido da caneta de cola poderá se solidificar, tornando a caneta de cola inutilizável. Se a caneta de cola for deixada na luz solar direta, a cor da cola irá mudar. Se a caneta de cola for guardada em um ambiente com altas temperaturas, a cola na caneta poderá secar e a caneta ficará inutilizável.
- Após cada uso, recoloque a tampa na caneta de cola.

RU Клеевой карандаш для базового набора для фольгирования

ВНИМАНИЕ! - ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ!

Данное изделие содержит мелкие детали (копачок клеевого карандаша) и не предназначено для использования детьми любого возраста. Храните данное изделие в недоступном для детей месте!

ОСТОРОЖНО!

- Не допускайте попадания клея из клеевого карандаша в рот. В состав клея, содержащегося в клеевом карандаше, входят химические вещества, которые нельзя глотать.
- Не допускайте попадания клея из клеевого карандаша на кожу. Химические вещества, содержащиеся в клеевом карандаше, могут вызвать раздражение кожи.

Меры предосторожности

- Подробные инструкции по использованию клеевого карандаша см. в руководстве, прилагаемом к "Базовому набору для фольгирования" (CAFTKIT1).
- Подробные инструкции по использованию раскройной машины см. в руководстве пользователя, прилагаемом к машине.
- Не храните клеевой карандаш в месте, подверженному воздействию прямого солнечного света или очень низких или очень высоких температур. Если клеевой карандаш хранить в помещении с низкой температурой, жидкость в клеевом карандаше может застыть, в результате чего использовать клеевой карандаш станет невозможно. Если клеевой карандаш оставить на солнечном свете, цвет клея изменится. Если клеевой карандаш хранить в помещении с высокой температурой, клей в клеевом карандаше может засохнуть, в результате чего использовать клеевой карандаш станет невозможно.
- После каждого использования закрывайте клеевой карандаш копачком.

SC 箔转印入门套装的胶笔

警告 - 窒息风险。

本产品包含小部件（尤其是胶笔笔帽），不适合任何年龄段的儿童使用。将产品放到儿童接触不到的位置。

注意

- 请勿将胶笔中的胶放到口中。胶笔包含化学物质，请勿吞食。
- 请勿将胶笔中的胶与皮肤接触。胶笔中的某些化学物质可能会对皮肤造成刺激。

注意事项

- 有关使用胶笔的详细说明，请参见箔转印入门套装 (CAFTKIT1) 附带的说明书。
- 有关使用裁切机的详细说明，请参见附带的使用说明书。
- 请勿将胶笔存放在低温环境中，胶笔中的液体会凝固，导致胶笔无法使用。
- 请勿在阳光直射或者极低极高的温度中存放胶笔。如果胶笔存放在低温环境中，胶笔中的胶水可能会干燥，导致胶笔无法使用。
- 每次使用后，应扣上胶笔笔帽。

TC 箔转印入门套件用胶笔

警告 - 窒息的危险。

本产品包含小零件（尤其是胶笔笔盖），不适合任何年龄的儿童使用。请将本产品放在儿童无法触及之处。

注意

- 不要将胶笔中的胶放进嘴里。胶笔包含不可吞食的化学品。
- 不要将胶笔中的胶接触到皮肤。胶笔中的某些化学品可能会刺激皮肤。

注意事项

- 如需使用胶笔的详细信息，请参阅箔转印入门套件 (CAFTKIT1) 随附的说明书。
- 如需使用裁切机的详细信息，请参阅随附的使用说明书。
- 请勿将胶笔存放在直射阳光下或温度极低或极高的环境。如果胶笔存放在低温环境，胶笔中的液体会凝固，导致胶笔无法使用。如果将胶笔置于直射阳光下，颜色将改变。如果胶笔存放在高温环境，笔中的胶可能会干掉，导致胶笔无法使用。
- 每次使用后，请将笔盖装回胶笔上。

KO 호일 전사 스타터 키트용 글루펜

경고 - 질식 위험.

본 제품은 소형 부품(특히, 글루펜의 캡)이 포함되어 있으며 모든 연령의 어린이용으로 제작된 것이 아닙니다. 본 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 두세요.

주의

- 글루펜의 글루를 입 안에 넣지 마세요. 글루펜에는 삼켜서는 안 되는 화학 물질이 포함되어 있습니다.
- 글루펜의 글루가 피부에 닿지 않도록 하세요. 글루펜의 특정 화학 물질이 피부를 자극할 수 있습니다.

주의 사항

- 글루펜 사용에 대한 자세한 지침은 호일 전사 스타터 키트(CAFTKIT1)와 함께 제공된 설명서를 참조하세요.
- 스킨앳 사용에 대한 자세한 지침은 제공된 사용 설명서를 참조하세요.
- 직사광선 또는 매우 낮거나 매우 높은 온도에 노출된 환경에서 글루펜을 보관하지 마세요. 글루펜을 저온 환경에서 보관할 경우 글루펜의 액체 물질이 굳어져서 글루펜을 사용하지 못할 수 있습니다. 글루펜을 직사광선 아래에 둘 경우 글루가 변색됩니다. 글루펜을 고온의 환경에서 보관할 경우 펜의 글루가 말라서 펜을 사용할 수 없게 됩니다.
- 사용한 후에는 항상 글루펜 캡을 닫으세요.

JA 箔転写スターキット用のリペン

警告 - 窒息するおそれがあります。

この製品には小さな部品（主にのリペンのキャップ）が含まれるため、小さなお子様は使用しないでください。また、お子様の手の届かない場所に保管してください。

注意

- のりペンを誤ってなめないようにご注意ください。
- のりペンを直接肌につけないでください。皮膚が炎症を起こすおそれがあります。

使用上の注意

- のりペンの使用方法については、箔転写スターキット(CAFTKIT1)を参照してください。
- カッティングマシンの使用法は、カッティングマシン付属の取扱説明書を参照してください。
- のりペンを直射日光や高温多湿、および極端に低い気温にさらされる環境下で保管しないでください。低温環境で保管すると、のりが固まって出なくなるおそれがあります。また直射日光にあると、のりの色が変色します。高温環境で保管すると、のりが乾いて出なくなるおそれがあります。
- のりペン使用後は必ずキャップを開けてください。



XG7181-001